



TOURNE 3 CLÉS
Notice d'utilisation



URNS 3 KEYS
User manual



GIRA 3 LLAVES
Manual de instrucciones



RODA 3 CHAVES
Manual de instruções



RUOTA 3 CHIAVI
Manuale d'uso



DREHT 3 SCHLÜSSEL
Gebrauchsanweisung



DRAAIT 3 SLEUTELS
Gebruiksaanwijzing



ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΕΙ 3 ΚΛΕΙΔΙΑ
Οδηγίες χρήσης



OBRACA 3 KLUCZE
Instrukcja użytkowania



REF. 817059

SYMBOLES FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION
 SYMBOLS APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL
 SIMBOLOS QUE APARECEN EN LA ETIQUETA Y EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES
 SÍMBOLOS PRESENTES NO RÓTULO OU NO MANUAL DE INSTRUÇÕES
 SIMBOLI PRESENTI SUL L'ETICHETTA O NEL MANUALE D'USO
 SYMBOLE AUF DEM ETIKETT ODER IN DER GEBRAUCHSANWEISUNG
 SYMBOLEN OP HET ETIKET OF IN DE GEBRUIKSAANWIJZING
 ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ Ή ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
 SYMBOLE ZNAJDUJĄCE SIĘ NA ETYKIECIE LUB W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA

	Conformité CE <i>CE conformity</i> Conformidad CE Conformidade CE Conformità CE CE-Konformität CE-conformiteit Συμμόρφωση CE Zgodność CE
---	--

 **NOTICE D'INSTRUCTIONS**
FR

DESTINATION DU PRODUIT

Idéal pour les personnes dont la force de préhension est affaiblie, dont la fonction du poignet est limitée et qui ont du mal à tenir ou à manipuler de petits objets.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Peut contenir jusqu'à trois (3) clés, longueur 12,4 cm.

UTILISATION

- Le levier de serrage maintient la clé en position et simplifie l'ajout ou le retrait de clés.
- Poignée surdimensionnée facilitant la prise en main.
- Les clés se replient dans la poignée lorsqu'elles ne sont pas utilisées.





PRODUCT DESTINATION

Ideal for individuals with reduced grip strength, limited wrist function, or difficulty holding and handling small objects.

PRODUCT DESCRIPTION

Holds up to three (3) keys, length 12.4 cm.

USE

- The clamping lever keeps the key in place and makes it easy to add or remove keys.
- Oversized handle for easier grip.
- Keys fold into the handle when not in use.



INDICACIONES DEL PRODUCTO

Ideal para personas con fuerza de agarre reducida, función limitada de la muñeca o dificultades para sujetar y manipular objetos pequeños.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Puede contener hasta tres (3) llaves, longitud de 12,4 cm.

USO

- La palanca de sujeción mantiene la llave en su lugar y facilita la incorporación o extracción de llaves.
- Mango sobredimensionado que facilita el agarre.
- Las llaves se pliegan dentro del mango cuando no están en uso.





DESTINAÇÃO DO PRODUTO

Ideal para pessoas com força de preensão reduzida, mobilidade limitada do punho ou dificuldade para segurar e manusear pequenos objetos.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Pode acomodar até três (3) chaves, comprimento de 12,4 cm.

UTILIZAÇÃO

- A alavanca de fixação mantém a chave na posição e facilita a colocação ou remoção das chaves.
- Cabo de tamanho ampliado que facilita a pegada.
- As chaves dobram-se para dentro do cabo quando não estão em uso.



DESTINAZIONE DEL PRODOTTO

Ideale per persone con forza di presa ridotta, mobilità limitata del polso o difficoltà nel tenere e maneggiare piccoli oggetti.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Può contenere fino a tre (3) chiavi, lunghezza 12,4 cm.

UTILIZZO

- La leva di serraggio mantiene la chiave in posizione e semplifica l'inserimento o la rimozione delle chiavi.
- Impugnatura sovradimensionata per una presa più facile.
- Le chiavi si ripiegano all'interno dell'impugnatura quando non vengono utilizzate.





GEBRAUCHSANWEISUNG AL

VERWENDUNGSZWECK

Ideal für Personen mit eingeschränkter Greifkraft, begrenzter Handgelenkfunktion oder Schwierigkeiten beim Halten und Handhaben kleiner Gegenstände.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Fasst bis zu drei (3) Schlüssel, Länge 12,4 cm.

ANWENDUNG

- Der Klemmhebel hält den Schlüssel in Position und erleichtert das Hinzufügen oder Entfernen von Schlüsseln.
- Übergroßer Griff für eine leichtere Handhabung.
- Die Schlüssel können bei Nichtgebrauch in den Griff eingeklappt werden.



GEBRUIKSAANWIJZING NL

BESTEMMING VAN HET PRODUCT

Ideaal voor mensen met een verminderde grijpkracht, beperkte polsfunctie of moeite met het vasthouden en hanteren van kleine voorwerpen.

PRODUCTBESCHRIJVING

Biedt plaats aan maximaal drie (3) sleutels, lengte 12,4 cm.

GEBRUIK

- De klep zorgt ervoor dat de sleutel op zijn plaats blijft en maakt het toevoegen of verwijderen van sleutels eenvoudig.
- Vergrote handgreep voor gemakkelijker vasthouden.
- De sleutels klappen in het handvat wanneer ze niet worden gebruikt.





ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ιδανικό για άτομα με μειωμένη δύναμη σύλληψης, περιορισμένη λειτουργία καρπού ή δυσκολία στο κράτημα και στον χειρισμό μικρών αντικειμένων.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μπορεί να χωρέσει έως και τρία (3) κλειδιά, μήκος 12,4 εκ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Ο μοχλός σύσφιξης κρατά το κλειδί στη θέση του και διευκολύνει την προσθήκη ή την αφαίρεση κλειδιών.
- Υπερμεγέθης λαβή για ευκολότερο κράτημα.
- Τα κλειδιά διπλώνουν μέσα στη λαβή όταν δεν χρησιμοποιούνται.



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA POL

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Idealny dla osób z osłabioną siłą chwytu, ograniczoną ruchomością nadgarstka lub trudnościami w trzymaniu i manipulowaniu małymi przedmiotami.

OPIS PRODUKTU

Mieści do trzech (3) kluczy, długość 12,4 cm.

SPOSÓB UŻYCIA

- Dźwignia zaciskowa utrzymuje klucz na miejscu i ułatwia jego dodawanie lub wyjmowanie.
- Powiększona rączka ułatwia chwytanie.
- Klucze składają się do wnętrza uchwytu, gdy nie są używane.





Distribué par :
Distributed by :
Distribuido por :

Distribuído por :
Distribuito da :
Vertrieben von :

Gedistribueerd door :
Διανεμήθηκε από :
Dystrybuowane przez :

Identités
ZA Pole 49 Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'ANJOU
FRANCE
serviceclient@identites.tm.fr